



Laç Ve Tek Kullanımlık Malzemeleri İhalesi, Ref. 23-Haziran-2023 , 4740 - 4728

Tender of Drugs and Disposables, Ref. No 23-Jun-2023-4740- 4728

مناقصة أدوية ومستهلكات. رقم 23 حزيران 2023 ، 4728 -4740

| Laç Ve Tek Kullanımlık Malzemeleri İhalesi, Ref. 23-Haziran-2023 , 4740 - 4728 | Tender of Drugs and Disposables, Ref. No 23-Jun-2023-4740 - 4728 | مناقصة أدوية ومستهلكات. رقم 23 حزيران 4728 - 4740 , 2023 |
|---|--|---|
| <p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı'na Genel bakış: UİYV, dünyadaki ihtiyaç sahibi insanların çektiği zorlukları hafifletmeyi amaçlayan, 2018 yılında Türkiye'de kurulan uluslararası bağımsız bir sivil toplum kuruluştur. Afet ve acil durumlara cevap vermenin yanı sıra UİYV, ırk, din veya cinsiyet farkı gözetmeksiz topluluklarla çalışarak sürdürülebilir ekonomik ve sosyal kalkınmayı teşvik emektedir..</p> <p>Vizyonumuz: İslam inancımızdan ilham alan ve değerlerimizin rehberliğinde, toplulukların güçlendirildiği, sosyal yükümlülüklerin yerine getirildiği ve insanların başkalarının acılarına tek bir vücut gibi tepki verdiği, şefkatli bir dünyaya ulaşmak.</p> <p>Misyonumuz: İslami değerlerimizi örnek alarak, aşağıdaki hedefleri gerçekleştirken mevcut kaynakları harekete geçirmek, ortaklıklar kurmak ve yerel kapasiteyi geliştirmek:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Toplulukların felaketlerden etkilenme durumlarını hafifletmek; toplulukları felaketlerin meydana gelmesine hazırlamak ve yardım, koruma ve kalkınma sağlayarak toplulukların güçlendirilmesini sağlamak, - Sürdürülebilir geçim kaynaklarına odaklanarak entegre kalkınma ve çevre güvenliğini teşvik etmek, - İhtiyaçlarını dile getirebilmeleri için savunmasız insanları desteklemek; yoksullğun temel nedenlerini ele almak, <p>Kaynaklarımıza ırk, siyasi bağlantı, cinsiyet veya inanç ayrımı gözetmeden ve karşılığında hiçbir şey beklemeden tahsis etmek.</p> | <p>About Islamic Relief Türkiye: UİYV is an international aid and development charity, which aims to alleviate the suffering of the world's poorest people. It is an independent Non-Governmental Organization (NGO) found in Turkey in 2018. As well as responding to disasters and emergencies, UİYV promotes sustainable economic and social development by working with local communities - regardless of race, religion or gender.</p> <p>Our vision: Inspired by our Islamic faith and guided by our values, we envisage a caring world where communities are empowered, social obligations are fulfilled and people respond as one to the suffering of others.</p> <p>Our mission: Exemplifying our Islamic values, we will mobilize resources, build partnerships, and develop local capacity, as we work to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Enable communities to mitigate the effect of disasters, prepare for their occurrence and respond by providing relief, protection and recovery. - Promote integrated development and environmental custodianship with a focus on sustainable livelihoods. - Support the marginalized and vulnerable to voice their needs and address root causes of poverty. <p>We allocate these resources regardless of race, political affiliation, gender or belief, and without expecting anything in return.</p> | <p>لمحة عن وقف الإغاثة الإسلامية: وقف الإغاثة الإسلامية هي مؤسسة دولية خيرية وتنموية، والتي تهدف إلى التخفيف من معاناة الناس الأشد فقرًا في العالم. وهي مؤسسة غير حكومية مستقلة تأسست في تركيا عام 2018 بالإضافة إلى الاستجابة للكوارث وحالات الطوارئ، تشجع الإغاثة الإسلامية التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة من خلال العمل مع المجتمعات المحلية - بغض النظر عن العرق أو الدين أو الجنس.</p> <p>رؤيتنا: غايتنا الوصول إلى عالم رحيم مستوحى من ديننا الإسلامي ويترشد بقيمنا ، حيث يتم تقوية المجتمعات ، والوفاء بالالتزامات الاجتماعية وتفاعل الناس كجسد واحد مع معاناة الآخرين.</p> <p>مهمتنا: تجسيداً للقيم الإسلامية، سنقوم بتبني الموارد وبناء الشراكات وتطوير القدرات المحلية، حيث أننا نعمل على :</p> <ul style="list-style-type: none"> - تمكين المجتمعات المحلية من أجل التخفيف من آثار الكوارث والاستعداد لوقوعها والوقوف في وجهها من خلال توفير الإغاثة والحماية والإعاش. - تعزيز التنمية المتكاملة والحفاظ على البيئة مع التركيز على سبل العيش المستدامة. - دعم الفئات المهمشة والضعيفة للتعبير عن احتياجاتها ومعالجة الأسباب الجذرية لل الفقر. <p>ونحن نخصص هذه الموارد بغض النظر عن العرق أو الانتماء السياسي أو الجنس أو المعتقد، دون توقيع أي شيء في المقابل.</p> |



ÜİYV, yerel topluluklarla yakın bir şekilde çalışmaya ve toplulukların bağımlı olmadan kalkınmaya ulaşmalarına yardımcı olmak için kapasite geliştirmeye ve güçlendirmeye odaklanır.

TANITIM

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" olarak çalışmalarımızın merkezi, ihtiyaç sahibi kimselere yardım ve destek sunduğumuz İstanbul, Türkiye'dir.

ÜİYV, Türkiye ve Suriye'de yaşayan ihtiyaç sahibi insanları gıda, hijyen, altyapı, barınma, korunma, sağlık vb. Şimdi Suriye'deki ÜİYOK'lerin işinması için kömür sağlayacağız.

Bu projenin beklenen sonuçları, yerel topluluk ve yerinden olmuş kişiler için güvenli ve sağlıklı bir ortam sağlamak ve ikamet yerlerine erişimlerini kolaylaştırmaktır.

Bu Projesi kapsamında, şimdi Suriye halkına milyonlarca dolar yardım sağlayan büyük ve acil yardım ve geliştirme programının bir parçasıdır. Gıda, gıda dışı, barınak, ilaçlar ve tıbbi cihazlar son aylarda Suriye içlerine teslim edildi ve zor durumda olan insanların hayat kurtarma hizmetlerine sürekli erişebilmeleri mümkün oldu. İnsani yardıma ihtiyacı olan insanlar yardım, yiyecek, barınak, temiz su ve diğer hizmetlere erişim sağladı.

Tedarikçi Sorumlulukları

1. Tüm ürünleri sözleşmede belirtilen standarda uygun olarak sağlamalıdır.
2. Tedarikçi , Ürünleri belirtilen süre içerisinde UIYV tarafından belirtilen yerlere teslim etmek zorundadır.
3. İhale evrakları mühürlü ve imzalı teslim edilmesi/email üzerinden gönderilmesi gerekmektedir

ÜİYV endeavors to work closely with local communities, focusing on capacity-building and empowerment to help them achieve development without dependency.

INTRODUCTION

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" is based in Istanbul, from where we are providing support and aid to the Syrian people inside Syria.

ÜİYV is sending more life-saving aid supplies to Syria in response to the escalating conflict and mounting numbers of casualties.

The expected outcomes of this project are to provide a healthy and safe environment for the local community and the displaced, and to facilitate their access to their places of residence.

This activity is part of a major emergency relief and development program that has now provided millions of pounds worth of assistance to the people of Syria. Food, non-food, shelter, medicines and medical devices have been delivered deep inside Syria in recent months, and people in dire need have now been able to gain steady access to lifesaving services. People in need of humanitarian aid have now received assistance, food, shelter, clean water and other services.

Supplier Responsibilities

1. Provide all goods according to the standard specified in the contract
2. The supplier must deliver the items to the places specified by the UIYV within the specified time.
3. Tender documents must be delivered \ sent via e-mail sealed and signed

يحرص وقف الإغاثة الإسلامية على العمل بشكل وثيق مع المجتمعات المحلية وتعزيز بناء القدرات لمساعدة المجتمعات على تحقيق التنمية دون الاعتماد على التبعية.

المقدمة

"وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم" ، تتوارد في تركيا وبالتحديد في إسطنبول، حيث نقدم الدعم والمساعدة للشعب السوري في سوريا.

ويقوم وقف الإغاثة الإسلامية بإرسال المزيد من المساعدات المنقذة للحياة إلى سوريا استجابة للصراع المتتصاعد في البلاد وتزايد عدد الإصابات.

تمثل النتائج المتوقعة لهذا المشروع إلى توفير بيئة صحية آمنة للمجتمع المحلي والنازحين وتسهيل وصولهم إلى أماكن سكفهم.

هذا النشاط هو جزء من برنامج رئيسي للإغاثة والتنمية في حالات الطوارئ ، والذي قدم الآن ملايين الدولارات من المساعدات لشعب سوريا. حيث تم تسليم المواد الغذائية وغير الغذائية والمأوى والأدوية والأجهزة الطبية في عمق سوريا في الأشهر الأخيرة ، وأصبح الأشخاص الذين هم في أمس الحاجة قادرين على الوصول المستمر إلى خدمات إنقاذ الحياة. وقد تلقى الأشخاص المحتججون للمساعدات الإنسانية الآن المساعدة والغذاء والمأوى والمياه النظيفة وغيرها من الخدمات

مسؤوليات المورد

1. توفير جميع السلع وفقاً للمعيار المحدد في العقد
2. يجب على المورد تسليم المواد للأماكن التي يحددها وقف الإغاثة الإسلامية ضمن الوقت المحدد.
3. عرض السعر يجب أن تسلم/ترسل مختومة وموقة.
4. عرض السعر المقدم يجب أن يشمل رسوم نقل المواد لأماكن التوزيع التي يحددها وقف الإغاثة الإسلامية.

| | | |
|---|---|--|
| <p>4. Sunulan fiyat teklifi, eşyanın UİYV tarafından belirtilen Depo lokasyonlarına taşınmasına ilişkin maliyeti içermelidir.</p> <p>5. Hiç bir tedarikçi, ihalenin herhangi bir bölümünü değiştiremez veya silemez.</p> <p>6. Her tedarikçi, şirketine finansal ve teknik bir teklif sunmalıdır.</p> <p>7. Teklif, 60 günlük bir süre için geçerli olacaktır.(Teklifin, son teslim tarihinden itibaren geçerli tarih dikkate alınır.)</p> <p>8. Ticari sicili ve banka PTT'de hesap sağlamanız ve yetkili sahibinin kimliğini ek olarak ihale evraklarına eklemeniz gerekmektedir ve bu kişinin hasbına Suriye içinde parayı aktarılacaktır.</p> <p>9. İhale Teminatı: İhaleye katılmak isteyenler, ihalenin kapanış tarihinden itibaren 60 gün geçerli olan 2000 Dolarlık geçici teminat garantisini vermelidir. İhale kapanış tarihinden itibaren 60 gün sonra seçilmeyen tedarikçi firmalara teminat girişii geri iade edilecektir</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Suriye'deki Tedarikçiler; Tedarikçi, nakit parayı USD cinsinden Bab Al Hawa'daki ofislerimize devredebilir. b) Türkiye'deki Tedarikçiler; <p>Türkiye'deki tedarikçiler, 2000 Dolarlık geçici teminat mektubu banka üzerinden sağlama gerekmektedir.</p> <p>İhale garantisini işlemlerini yaprken lütfen aşağıdaki noktalara dikkate alınız;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kurum Adı: Uluslararası İslami Yardım Vakfı • Teminat Tipi: Geçici Teminat Mektubu <p>Not: Teminat Mektubunda ihalenin ismi ve referans no. belirtmeniz gerekmektedir.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mektub teslimi: Email üzerinden ihale evrakları ile birlikte göndermeniz ve orijinal teminat mektubu | <p>4. The submitted price offer must include the cost of transporting the items to the Warehouse locations specified by UİYV</p> <p>5. No supplier may modify or delete any part of the tender.</p> <p>6. Each supplier must submit a financial and technical presentation to his company.</p> <p>7. Ensure that the offer submitted by the supplier is valid for a period of 60 days. (The offer validity date is after closing the tender)</p> <p>8. Submit the commercial registry and a bank account in the PTT, and the money will be transferred to it inside Syria, in addition to the identifiers of the person authorized to sign (personal identification).</p> <p>9. Tender Guarantee: Participants must submit a bid guarantee bond of 2000 USD, valid for a period of 60 days from the date of closing the tender, subject to refund in case the selection is not made after 60 days.</p> <ul style="list-style-type: none"> a) For companies in Syria; The supplier can handover cash money to our offices in Bab Al Hawa in USD b) For companies in Turkey; Suppliers inside Turkey must submit a bid guarantee to the tender with a certified bank letter of 2000 USD. <p>- Please consider the below points when submitting the bid guarantee;</p> <ul style="list-style-type: none"> • The letter must be issued to: Uluslararası İslami Yardım Vakfı • Letter Type: Temporary Letter of Guarantee <p>Note: Tender name and reference no. must be indicated in the Letter of Guarantee.</p> <ul style="list-style-type: none"> • The supplier needs to submit the soft copy of the letter via e-mail along with the tender documents and deliver the original letter of guarantee to the UİYV office in | <p>5. لا يمكن لأي من الموردين حذف أو تعديل أي جزء من المناقصة.</p> <p>6. يجب على كل مورد تقديم عرض مالي وتقني عن شركته.</p> <p>7. التأكيد من أن العرض المقدم من قبل المورد صالح لمدة 60 يوماً.(تاريخ صلاحية العرض بعد إغلاق المناقصة)</p> <p>8. تقديم السجل التجاري وحساب بنكي في PTT وسيتم تحويل الاموال إليه داخل سوريا بالإضافة إلى معرفات الشخص المخول بالتوقيع (الهوية الشخصية).</p> <p>9. تأمين المناقصة: على الراغبين بدخول المناقصة تقديم كفالة دخول للمناقصة بقيمة 2000 دولار صالحة لمدة 60 يوم من تاريخ إغلاق المناقصة قبلة للاسترجاع في حال لم يتم الاختيار بعد 60 يوماً.</p> <ul style="list-style-type: none"> • لأصحاب الشركات داخل سوريا، يمكن للمورد دفع مبلغ نقدى لمكاتبنا في باب الهوى بالدولار الأمريكية، • لأصحاب الشركات داخل تركيا، على الموردين داخل تركيا تقديم كفالة الدخول للمناقصة بخطاب بنكي مصدق بقيمة 2000 دولار - الرجاء مراعاة النقاط التالية عند إرسال سند التأمين: <ul style="list-style-type: none"> • اسم المؤسسة الموجه لها الخطاب: Uluslararası İslami Yardım Vakfı • نوع التأمين: خطاب ضمان مؤقت <p>ملاحظة: اسم المناقصة ورقمها يجب أن يوضح في خطاب التأمين</p> <ul style="list-style-type: none"> • يجب على المورد ان يقوم بتحصيل التأمين من البنك وارسال نسخة عنه مع اوراق المناقصة ومن ثم ارسال النسخة الأصلية عن طريق البريد الى مكتب وقف الإغاثة |
|---|---|--|

| | | |
|---|--|---|
| <p>kargo yol ile UİYV ofisine ulaştırmanız gerekmektedir. Ancak, ihale bitiminden itibaren beş gün içinde UİYV İstanbul ofisinde teslim alınmayacak teminatın aslı, tedarikçi bir sonraki değerlendirme aşaması için değerlendirilmiş olsa bile teklifin değerlendirme dışında kalmasına neden olabilir.</p> <p>10. Teminat bedeli, ihaleye sunulması ve ardından geri çekilmesi durumunda veya ihalede belirtilen malzemelerin bir kalemin veya sınıfını tamamlamaktan dolayı özür olması durumunda (değerinden) kesilecek ve (Satın Alma Komitesi belirtilecektir). Teminatın ödenmemesi durumunda sunulan teklif kabul edilmeyecektir.</p> <p>11. İhaleyi kazanan teklif sahibi tedarikçi, kendisine verilecek malzemelerin toplam değerinin toplam maliyetinin %5'i değerinde, banka üzerinden kesin teminat mektubu sunmalıdır. Suriye içindeki tedarikçiler ise UİYV'nin PTT hesabına paranın aktarması gerekmektedir</p> <p>- İhale Garanti transferleri için banka hesap bilgileri;</p> <p>Banka Adı: PTT</p> <p>Hesap Adı: Uluslararası İslami Yardım Vakfı</p> <p>Şube: Kilis</p> <p>IBAN No: TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01</p> <p>12. Referans amacıyla STK'lardan / işbirliği olan firmalardan bir referans mektubu göndermelidir.</p> <p>13. Türkiye'deki firmaları aracılığıyla başvurmayı tercih eden tedarikçiler, KDV içeren tekliflerini sunacak ve Türkiye'deki tüm resmi kanun ve yasalar geçerli olacaktır. Ancak, teklif edilen fiyatta KDV dahil değilse, mali teklif değerlendirmede dikkate alınmayabilir.</p> <p>14.</p> | <p>Istanbul by courier. However, the original copy of the bond that will not be received in UİYV Istanbul office within five days after the closure of the tender might cause the offer to be excluded from the evaluation, even if the supplier was considered for the next stage of evaluation.</p> <p>10. The value of the guarantee will be deducted in the event of submitting to the tender and then withdrawing from it, or part of it in the event of an apology for not completing a type or item of the materials mentioned in the tender (the value of the discount will be estimated by the Procurement Committee). In the event of non-payment of the guarantee, the submitted offer will not be accepted.</p> <p>11. The bidding supplier who wins the tender must submit a letter of performance guarantee through the bank, worth 5% of the total cost of the total value of the materials to be given to him. For suppliers in Syria, the money must be transferred to the PTT account of the UIYV.</p> <p>- Bank account information for guarantee transfers;</p> <p>Bank Name: PTT</p> <p>Account Name: Uluslararası İslami Yardım Vakfı</p> <p>Branch: Kilis</p> <p>IBAN No: TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01</p> <p>12. Submit a letter of recommendation from NGOs/traders for quality inspection purposes.</p> <p>13. The suppliers who prefer to apply through their company in Turkey must submit their offers including VAT; and the laws in Turkey will apply to them. However, if the quoted price does not include VAT, the financial offer may not be considered in the evaluation.</p> <p>14. In relation to quotations submitted by email : quotations and all related correspondence must be submitted from an email address or domain notified to UİYV in the quotation</p> | <p>الإسلامية في إسطنبول. أي تأمين لا يتم استلام النسخة الأصلية منه في مكتب وقف الإغاثة الإسلامية في إسطنبول خلال خمس أيام من تاريخ إغلاق المناقصة قد يلغى عرض السعر حتى إن كان المورد قد تأهل للمرحلة التالية من المناقصة.</p> <p>قيمة الكفالة سوف تخصم في حال التقديم للمناقصة ثم الإنسحاب منها، أو جزء منها في حال الإعتذار عن أكمال قلم أو صنف من المواد المذكورة في المناقصة (سيتم تقدير قيمة الخصم من قبل لجنة المشتريات) . وفي حال عدم دفع الكفالة لن يتم قبول العرض المقدم .</p> <p>11. على الذي ترسو عليه المناقصة من الموردين أصحاب الشركات في تركيا تقديم كفالة حسن تنفيذ بسند بنكي مصدق وبقيمة 5% من الكلفة الإجمالية للقيمة الإجمالية للمواد التي سترسو عليه ، أو بإيداع قيمة 5% من الكلفة الإجمالية للمواد التي سترسو عليه في حساب PTT للموردين من داخل سوريا .</p> <p>- معلومات الحساب البنكي الذي يجب تحويل الكفالة له</p> <p>إسم البنك: PTT</p> <p>إسم الحساب: Uluslararası İslami Yardım Vakfı</p> <p>الشعبة: كيليس</p> <p>رقم الآييان: 01 TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01</p> <p>12. تقديم كتاب توصية من منظمات غير حكومية/ تجار للأغراض فحص الجودة.</p> <p>13. المورد الذي يود التقديم للمناقصة عن طريق شركة تركية يجب عليه تقديم عرضه شاملًا الضريبة المضافة . وستنطبق عليه القوانين المعمول بها في تركيا ، وفي حال لم يتم تقديم السعر شاملًا ضريبة القيمة المضافة فإن عرض السعر قد لا يُشتمل في تقييم العروض</p> <p>14. وفيما يتعلق بالعروض المقدمة بالبريد الإلكتروني: يجب تقديم العروض وجميع المراسلات المتعلقة عن طريق عنوان بريد إلكتروني أو نطاق "دومين" إلى وقف الإغاثة الإسلامية</p> |
|---|--|---|

15. posta ile gönderilen tekliflere ilişkin olarak: Teklifler ve tüm yazışmalar, tedarikçinin resmi e-postası üzerinden UIYV'nin aşağıda belirtilen e-posta adresine gönderilecektir;

ihale@islamicrelief.org.tr

E-posta adresi (yani konu alanı) konudaki ekran referansını aşağıdaki gibi içermelidir:

Laç Ve Tek Kullanımlık Malzemeleri İhalesi, Ref. 23-Haziran-2023 , 4740 - 4728 [Tedarikçi Adı]

İhale Şartları ve Genel Bilgiler

Türkiye'deki ofisimizin Suriye'deki çatışmalardan etkilenen sivillere ve savunmasız topluluklara yapılan yardımı sürdürmesi için, tıbbi ilaç ve malzemelerinin bir gerekliliği gerekmektedir. Bunlar aşağıda ayrıntılı olarak listelenmiştir. Tüm erzakların "tam zamanında" bir tatbikat olarak ve büyük acil yetle Suriye'nin kuzeyindeki erişilebilir bölgelerdeki ihtiyaca göre yerlere ulaştırılması gerekmektedir.

Teslimat Detayları

| Şart | Teslimat Yeri | Açıklama |
|---|---|---------------------------------|
| Türk Tedarikçinin ihracat iznine sahip olması veya Suriye'den yerel olarak tedarik edebilmesi gerekir | Suriye'deki belirli yerlere ücretli olarak (DDP) teslim etme görevi | Fiyatlara VERGİ dahil olmalıdır |
| Teslimat Yeri | | UIYV Deposu- Bab Alhawa |

Miktar Listesi:

provider's acknowledgement of receipt of this quotation document and to the authorized recipient at the following email address:

ihale@islamicrelief.org.tr

The email title (i.e. subject field) must contain the quotation reference in the subject as follows:

Tender of Drugs and Disposables, Ref. No 23-Jun-2023-4740 - 4728 [Name of Quotation Provider]

TENDER REQUIREMENTS

In order, for our office in Turkey to continue the assistance to the conflict affected civilians and vulnerable communities in Syria, a necessity of medical supplies is required. These are listed below in details. All supplies are required to be delivered at the locations according to the need in the accessible areas of northern Syria as a "just in time" exercise and as a matter of great urgency

Delivery details:

| Comment | delivery destination | Status |
|----------------------------|---|--|
| Prices should include TAX. | Delivered Duty Paid (DDP/DAP) to defined destinations inside Syria, | Turkish Supplier must have export permission or be able to supply locally from Syria |
| UIYV Warehouse- Bab Alhawa | | delivery location of materials |

عبر العالم – الإغاثة الإسلامية تركيا بإقرار صاحب العرض باستلام وثيقة العرض وإلى المستلم المعتمد على عنوان البريد الإلكتروني التالي :

ihale@islamicrelief.org.tr

يجب أن يحتوي عنوان البريد الإلكتروني (أي حقل الموضوع) على مرجع العرض في الموضوع على النحو التالي:

مناقصة أدوية ومستهلكات. رقم 23 حزيران 2023 , 4728 [اسم مقدم العرض] (4740

متطلبات المناقصة والمعلومات العامة

من أجل أن يواصل مكتبنا في تركيا تقديم المساعدة إلى المدنيين المتضررين من النزاع والمجتمعات المحلية الضعيفة في سوريا، يلزم وجود حاجة إلى توريد مواد ضمن مشروع الصحة هذه، مذكورة أدناه بالتفصيل. يجب أن يتم تسليم جميع المواد في الواقع وفقاً للحاجة في المناطق التي يسهل الوصول إليها في سوريا "في الوقت المناسب" وكمسألة ملحة للغاية .

تفاصيل التسليم:

| الحالة | جهة التسليم | تعليق |
|--|--|----------------------|
| يجب أن يكون لدى المورد في تركيا إذن تصدير إلى سوريا. | واجب تسليمها بأجر (DDP) إلى وجهات محددة داخل سوريا | الاسعار تشمل الضرائب |
| مكان تسليم المواد باب الهوى | مستودع وقف الإغاثة الإسلامية في باب الهوى | |

Notlar: Lütfen ilgili katalogları, teknik özellikleri ve sertifikaları ekleyin ve işin tamamlanma detaylarını aşağıdaki tabloya ekleyin.

Lütfen fiyatları doldururken aşağıdaki dosya ve tabloyu kullanınız. Herhangi bir ürünü tedarik edemiyorsanız boş bırakabilirsiniz. Teklifiniz talep ettiğimiz miktar için olmalı, daha az veya daha fazla olmamalı.

Önemli Noktalar:

- Teklifleriniz için para birimi ve talimatlara göre EUR (€) kullanın.
- Türkiye'deki Tedarikçiler, KDV dahil şeklinde fiyat verilmesi gereklidir.
- KDV dahil olmayan teklifler, dikkate alınmayabilir.
- Sadece Mühürlü ve yetkili imzalı teklifler kabul edilecektir.
- Teklif geçerlilik süresi ihale kapandıktan sonra 90 gün olmalıdır

Bill of Quantities:

Notes : Please attach any related catalogues, specifications or certificates.

Please use our table when filling the prices. If you do not have the item just keep it empty. Your offer should be for the quantity that we request, not less and not more.

Important Points:

- Please only use EUR (€) as the currency for your offers as per the guidelines.
- The quotes from Turkish suppliers must include VAT.,
- The offer may not be considered if VAT is not included.
- Only sealed/stamped and signed offers will be accepted.
- Offer validity must be 90 days from the tender closure date

فاتورة الكميات :

ملاحظات: الرجاء إرفاق أي كتالوجات أو مواصفات أو شهادات ذات صلة.

يرجى استخدام الملف والجدول لدينا عند ملء الأسعار. إذا لم يكن لديك القدرة على توفير أحد البنود فقط احتفظ بها فارغاً. يجب أن يكون عرضك للكمية التي طلبناها، ليس أقل ولا أكثر.

- استخدام (EUR €) كعملة لعرضك ووفقا للارشادات .
- عروض الأسعار المقدمة من الشركات التركية يجب أن تشمل ضريبة القيمة المضافة
- العرض المقدم بدون قيمة مضافة للأسعار، قد لا يتم أخذها بعين الاعتبار.
- سيتم قبول عروض الأسعار المختومة والموقعة فقط
- مدة صلاحية العرض هي 90 يوم من تاريخ إغلاق المناقصة

فاتورة الكميات1 \ bill of Quantities1 \

| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description | وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikler Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملًا الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شاملًا الضريبة |
|--------|-------------------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------|--|---------------------------------------|---|---|
| 1 | Cefixime powder 100mg/5ml | Suspension/ Süpansiyon | 800 | | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description | وصف المواد | Birim Unit الوحيدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملًا الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شاملًا الضريبة |
|--------|---|------------|-------------------------------------|-------------------|---|---------------------------------|--|---|
| 2 | Pirantel Pamoate 250mg/5ml | | 10ml syrup/10ml şurup | 150 | | | € | € |
| 3 | Carbocysteine 100 mg | | Syrup/ şurup | 350 | | | € | € |
| 4 | Desloratadin 2.5 mg / 5 ml Syrup | | Syrup/ şurup | 600 | | | € | € |
| 5 | Zinc oxide 20 % 60 G | | Ointment/ Merhem | 200 | | | € | € |
| 6 | Ondansetron 4 mg | | Ampule/ ampul | 1000 | | | € | € |
| 7 | Multivitamins for Children 100ml (Vitamin E, Vitamin B3, Vitamin B2, Vitamin B1, Vitamin B6, Vitamin C, Vitamin A, Vitamin D ,iron 7 mg ,magnesium 20 mg) | | Syrup/ şurup | 800 | | | € | € |
| 8 | Ondansetron 2 mg / 5 ml, 100 ml | | Syrup/ şurup | 500 | | | € | € |
| 9 | Azithromycin powder 200mg/5ml 30ml | | Suspension/ Süspansiyon | 1300 | | | € | € |
| 10 | Azithromycin powder 200mg/5ml 15ml | | Suspension/ Süspansiyon | 3000 | | | € | € |
| 11 | Paracetamol 100 mg/ml, 15 ml drops | | Drop/ Düşürmek | 2000 | | | € | € |
| 12 | Amoxicillin + clavulanic acid 228 / 5ml powder | | Suspension 60 ml/ Süspansiyon 60 ml | 1150 | | | € | € |
| 13 | Metronidazole 125 mg/5 ml | | Syrup/ Şurup | 1350 | | | € | € |
| 14 | Paracetamol 160 mg / 5 ml, 100 ml syrup | | Syrup/ Şurup | 1500 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحيدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özelliklerı Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة |
|--------|--|--|-------------------|---|---------------------------------|--|---|
| 15 | Ceftriaxone 500 mg | Vial/ şişe | 1500 | | | € | € |
| 16 | Amoxicillin 400+ clavulanic acid 57 mg /5ml powder | Suspension 60 ml/ Süspansiyon 60 mi | 800 | | | € | € |
| 17 | Prospan syrup (Dried IVY leaf) extract | Syrup/ Şurup | 600 | | | € | € |
| 18 | VIT D3 400 IU /drop | Oral Drop/ Oral Damla | 2000 | | | € | € |
| 19 | Oxomemazine : 3.3 mg , Paracetamol 66.6 mg, Guaifenesin : 66.6 mg, Sodium benzoate : 66.6 mg. | Suppository / Filil | 10000 | | | € | € |
| 20 | Normal saline drops sprays%0.9 NaCl. | Nasal drop/ burun daması | 3000 | | | € | € |
| 21 | Amoxicillin + clavulanic acid 312 mg / 5ml powder, 100ml | Suspension 60 ml/ Süspansiyon 60 mi | 1200 | | | € | € |
| 22 | Simeticone 40mg/ml, 50ml | Drops/ Damla | 2000 | | | € | € |
| 23 | Ibuprofen 100 mg/5ml syrup, 100ml | Syrup/ Şurup | 1500 | | | € | € |
| 24 | dextroze Serum 5% 0.5L | Piece/ adet | 1200 | | | € | € |
| 25 | dextroze Serum 10% 0.5L | Piece/ adet | 250 | | | € | € |
| 26 | Potassium chloride 15%/10ml | Ampule/ ampul | 1200 | | | € | € |
| 27 | Vancomycin 1g | Vial/ şişe | 200 | | | € | € |
| 28 | Sodium Chloride 0.9% 1L | Piece/ adet | 1300 | | | € | € |
| 29 | Mixed Serum (NACLO.9%+Dextroze 5%) 1L | Piece/ adet | 500 | | | € | € |
| 30 | Meropenem 0.5g | Vial/ şişe | 150 | | | € | € |
| 31 | Ceftazidem 0.5g | Vial/ şişe | 400 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحيدة الكمية | Miktar QTY | Teklif Veren özelliklerı Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة |
|--------|--|---------------------------|------------|---|---------------------------------|--|---|
| 32 | Vitamin K 1mg/2ml | Ampule/ampul | 1500 | | | € | € |
| 33 | paracetamol 1000mg/100ml | Flacon/flakon | 1200 | | | € | € |
| 34 | Amoxicillin 1000+ clavulanic acid 200 mg | Vial/ şişe | 400 | | | € | € |
| 35 | Atropine 1mg / 1ml | Ampule/ampul | 1000 | | | € | € |
| 36 | Gentamycin 80mg/2ml | Ampule/ampul | 400 | | | € | € |
| 37 | Hydralazine 20mg/1ml | Ampule/ampul | 20 | | | € | € |
| 38 | Mannitol 12.5g/50ml | Flacon/flakon | 40 | | | € | € |
| 39 | Prednisolone 25mg/2ml | Ampule/ampul | 400 | | | € | € |
| 40 | Ciprofloxacin 200mg/100ml | Flacon/flakon | 120 | | | € | € |
| 41 | Diclofenac Sodium 75 mg /3 ml | Ampule/ampul | 5000 | | | € | € |
| 42 | piperacillin Sodium 4 g + Tazobactam Sodium 0.5g | Vial/ şişe | 200 | | | € | € |
| 43 | Calcium gluconate 1g/10ml | Ampule/ampul | 400 | | | € | € |
| 44 | Hydrocortisone 100 mg | Vial/ şişe | 500 | | | € | € |
| 45 | chlorphenramin 10mg/1ml | Ampule/ampul | 400 | | | € | € |
| 46 | dopamin 250mg/20ml | Ampule/ampul | 80 | | | € | € |
| 47 | noradrinaline 4mg/2ml | Ampule/ampul | 80 | | | € | € |
| 48 | Syring 20ml with needle | Piece/ adet | 1800 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description | وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özelliklerı Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة |
|---|--------------------------------------|------------|-------------------|-------------------|---|---------------------------------|--|---|
| 49 | Syringe 10ml with needle | | Piece/ adet | 4000 | | | € | € |
| 50 | Syringe 3ml with needle | | Piece/ adet | 60000 | | | € | € |
| 51 | Syringe 5ml with needle | | Piece/ adet | 45000 | | | € | € |
| 52 | Intravenous cannula 20 size | | Piece/ adet | 2000 | | | € | € |
| 53 | Intravenous cannula 22 size | | Piece/ adet | 2800 | | | € | € |
| 54 | Intravenous cannula 24 size | | Piece/ adet | 1200 | | | € | € |
| 55 | NazogastricTube 6 size | | Piece/ adet | 100 | | | € | € |
| 56 | NazogastricTube 8 size | | Piece/ adet | 100 | | | € | € |
| 57 | NazogastricTube 10 size | | Piece/ adet | 100 | | | € | € |
| 58 | cotton roll 0.5kg | | Piece/ adet | 1000 | | | € | € |
| 59 | Sterile gauze 7.5*7.5cm | | Piece/ adet | 6000 | | | € | € |
| 60 | Nebulizer mask for children | | Piece/ adet | 2000 | | | € | € |
| 61 | Latex examination gloves medium size | | Box 100 pcs/ adet | 100 | | | € | € |
| 62 | Latex examination gloves large size | | Box 100 pcs/ adet | 311 | | | € | € |
| 63 | Alcohol 70 % 1L | | Bottle / Şişe | 800 | | | € | € |
| 64 | Children's ventilator circuit | | Piece/ adet | 100 | | | € | € |
| 65 | Foley urinary catheter size6 | | Piece/ adet | 200 | | | € | € |
| 66 | Foley urinary catheter size8 | | Piece/ adet | 200 | | | € | € |
| 67 | Microdrip set | | Piece/ adet | 800 | | | € | € |
| 68 | Urine collection bag for pediatrec | | Piece/ adet | 180 | | | € | € |
| Taşıma, Yükleme, indirme ve KDV dahil Toplam maliyeti Total cost including loading, offloading, transportation, and VAT | | | | | | | € | |
| السعر الاجمالي شامل التحميل والتزيل والنقل والضرائب | | | | | | | | |
| Teslimat Süresi/ Delivery Period/ فترة التسليم | | | | | | | | Gün/ Days/ يوم |



فاتورة الكميات 2 \ bill of Quantities 2 \

| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شامل الضريبة |
|--------|---|--|-------------------------|--|---------------------------------------|---|---|
| 1 | Levonorgestrel 0,15 mg, ethinylestradiol 0,03 mg (box containing 21 tablets preferred) | Tablet | 45200 | | | € | € |
| 2 | Metronidazole 500 mg, miconazole nitrate 150 mg, vaginal ovules (box containing 10 pieces preferred) | Vaginal ovules/ vajinal yumurtalar | 27500 | | | € | € |
| 3 | Neurobion (B1 100mg, B6 5mg, B12 50mcg) | Tablet | 57000 | | | € | € |
| 4 | Gliclazide (diamicron mr) 30 mg | Tablet | 52750 | | | € | € |
| 5 | Paracetamol 500 mg | Tablet | 150000 | | | € | € |
| 6 | Azithromycin powder 200mg/5ml 15ml | Suspension/ Süspansiyon | 4000 | | | € | € |
| 7 | Metronidazole 500 mg | Tablet | 25250 | | | € | € |
| 8 | Clotrimazole 1% 30g | Cream/ Krem | 3400 | | | € | € |
| 9 | Betamethasone 0.05% clotrimazole 1% gentamicin 0.1 % Cream 30 g | Cream/ Krem | 3625 | | | € | € |
| 10 | Ciprofloxacine 0,3% + Dexamethasone 0.1% / 5ml | Otic drop/ otik damla | 1075 | | | € | € |
| 11 | Metronidazole 125 mg/5 ml | Syrup/ Şurup | 4000 | | | € | € |
| 12 | Amlodipine 5 mg | Tablet | 110000 | | | € | € |
| 13 | Atorvastatin 10 mg | Tablet | 90000 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شامل الضريبة |
|--------|--|--|-------------------------|--|---------------------------------------|---|---|
| 14 | Azithromycin 250mg | Tablet | 22000 | | | € | € |
| 15 | Carisoprodol 350 mg + paracetamol 500 mg | Tablet | 17000 | | | € | € |
| 16 | Doxazosin 4 mg | Tablet | 28500 | | | € | € |
| 17 | Mebeverine 135 mg | Tablet | 50000 | | | € | € |
| 18 | Meclizine Hydrochloride 25 mg+B6 50 mg | Tablet | 13000 | | | € | € |
| 19 | Amoxicillin 875+ clavulanic acid 125 mg | Tablet | 35000 | | | € | € |
| 20 | Hydrochlorothiazide 12,5 mg\ Losartan 50 | Tablet | 91750 | | | € | € |
| 21 | Celecoxibe 200 mg | Tablet | 38750 | | | € | € |
| 22 | Cefixime 400 mg | Tablet | 25000 | | | € | € |
| 23 | Desloratadine 5 mg | Tablet | 37250 | | | € | € |
| 24 | Enalapril 5 mg | Tablet | 55550 | | | € | € |
| 25 | Naproxen Sodium 500mg | Tablet | 7250 | | | € | € |
| 26 | VIT D3 400 IU /drop 30 ml | Oral Drop/ Oral Damla | 3800 | | | € | € |
| 27 | Tamsulosin 0.4mg | Capsule/ Kapsül | 16650 | | | € | € |
| 28 | Permethrin 5% lotion 100 ML | Bottle 100ml/Şişe 100ml | 1500 | | | € | € |
| 29 | Paracetamol Infusion 1000mg/100 ml | Bottle 100ml/Şişe 100ml | 1500 | | | € | € |
| 30 | Acetylsalicylic acid (aspirin) 81 mg | Tablet | 150000 | | | € | € |
| 31 | Glibenclamide 5 mg | Tablet | 48000 | | | € | € |
| 32 | Gluconate Ferrous 300 mg Box 8 vial (each vial contain 10 ml) | Oral use Vial/ Oral kullanım flakonu | 8750 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyat (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شامل الضريبة |
|--------|---|-----------------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|--|--|
| 33 | Amoxicillin 500mg + clavulanic acid 125mg | Tablet | 25000 | | | € | € |
| 34 | Metformin 850 mg | Tablet | 125000 | | | € | € |
| 35 | Folic acid (vitamin B9) 5 mg | Tablet | 103950 | | | € | € |
| 36 | Thyroxine 50 Mcg | Tablet | 38000 | | | € | € |
| 37 | Bisoprolol 5mg | Tablet | 74500 | | | € | € |
| 38 | Zinc oxide 20 % 60 g | Ointment / Merhem | 1500 | | | € | € |
| 39 | Diclofenac potassium 50mg | Tablet | 14000 | | | € | € |
| 40 | Betahistine 16 mg | Tablet | 11250 | | | € | € |
| 41 | Sennosides 7,5 mg | Tablet | 20000 | | | € | € |
| 42 | Normal saline drop %0.9 NaCl 15ml | Nasal drop/ burun daması | 8000 | | | € | € |
| 43 | Hyoscine-N-butylbromide 10 mg and paracetamol 325 mg | Capsule/ Kapsül | 46000 | | | € | € |
| 44 | Multivitamins for Children 100ml (Vitamin B1 0.75 mg. Vitamin B2 0.75 mg. Vitamin B6 0.5 mg. Vitamin B12 0.5 mcg. D - Panthenol 1.25 mg. Nicotinamide 7.5 mg. Vitamin A 1250 I.U.iron 7 mg ,magnesium 20 mg) | Syrup/ Şurup | 3500 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyat (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شامل الضريبة |
|--------|---|-----------------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|--|---|
| 45 | Esomeprazol 40 mg | Capsule/ Kapsül | 100000 | | | € | € |
| 46 | Metformin 500 mg | Tablet | 90000 | | | € | € |
| 47 | Ondansetron 8 mg | Tablet | 30500 | | | € | € |
| 48 | Cefixime 200 mg | Tablet | 30000 | | | € | € |
| 49 | levofloxacin 500mg | Tablet | 20250 | | | € | € |
| 50 | cetirizine hcl 10mg | Tablet | 17250 | | | € | € |
| 51 | benzyl benzoate lotion 25% 100 MI | Bottle 100ml/ Şişe 100ml | 2705 | | | € | € |
| 52 | Somatropin 4IU | Syringe/ Şırınga | 49 | | | € | € |
| 53 | Enalapril 10mg | Tablet | 15500 | | | € | € |
| 54 | Atorvastatin 40mg | Tablet | 22000 | | | € | € |
| 55 | Metoprolol 50mg | Tablet | 15000 | | | € | € |
| 56 | arginine1000mg/10ml | Syrup 100ml/ Şurup 100ml | 1569 | | | € | € |
| 57 | arginine500mg | Capsule/ Kapsül | 28000 | | | € | € |
| 58 | Tobramycin 0.3% 5 ml | Eye drop/ Göz daması | 500 | | | € | € |
| 59 | Nystatin 100.000 IU 30 ML | Oral drop/ ağız daması | 500 | | | € | € |
| 60 | Normal saline serum 0.09 % 1 liter | Piece/ adet | 3500 | | | € | € |
| 61 | Bandage gauze,15cmx4m roll | Piece/ adet | 12000 | | | € | € |
| 62 | Dextroze 5% 500 ml | Piece/ adet | 500 | | | € | € |
| 63 | Gauze non sterile 100 % cotton gauze, bleached; 2. Good whiteness and absorbency; 3. Soft, comfortable, have good flexibility and micro-pore function; 4. Ideal for wound dressing, wound | Piece/ adet | 200000 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyat (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شامل الضريبة |
|--------|---|-------------------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|--|---|
| | packing and general wound care; 5. Mesh size at least 8 layers for each piece 10*10cm | | | | | | |
| 64 | Hemostatic gauze 7.5 cm x 370 cm (3.7 m) | Piece/ adet | 1650 | | | € | € |
| 65 | Intravenous cannula 20 size | Piece/ adet | 5000 | | | € | € |
| 66 | Intravenous cannula 22 size | Piece/ adet | 5000 | | | € | € |
| 67 | Latex examination gloves size large | Box 100 pcs/adet | 800 | | | € | € |
| 68 | Mefix plaster 5 cm X 10M | Piece/ adet | 5000 | | | € | € |
| 69 | Sterile gloves size 7.5 | Pair / Çift | 2000 | | | € | € |
| 70 | Suction tube 12 | Piece/ adet | 2022 | | | € | € |
| 71 | Suction tube 8 | Piece/ adet | 2772 | | | € | € |
| 72 | Syringe disposable,3ml with needle 23G | Syringe / Şırınga | 10000 | | | € | € |
| 73 | Syringe disposable,5ml with needle 21 G | Syringe/ Şırınga | 10000 | | | € | € |
| 74 | ULTRASOUND GEL for scanning 1 Liter Bottle | Bottle 1000ml/ Şişe 1000ml | 822 | | | € | € |
| 75 | Formula sterilization tablets | Tablet | 600 | | | € | € |
| 76 | Sidex solution 1L | Bottle 1000ml/ Şişe 1000ml | 300 | | | € | € |
| 77 | serum transfusion set | Piece/ adet | 5310 | | | € | € |
| 78 | Safety box | Piece/ adet | 300 | | | € | € |
| 79 | Endotracheal tubes 2.5 | Piece/ adet | 132 | | | € | € |
| 80 | Endotracheal tubes 3.5 | Piece/ adet | 150 | | | € | € |
| 81 | Endotracheal tubes 4 | Piece/ adet | 180 | | | € | € |
| 82 | Endotracheal tubes 4.5 | Piece/ adet | 180 | | | € | € |
| 83 | Biosystems ALT /SGPT test 200 mL | Full kit/ Tam takım | 24 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyat (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شامل الضريبة |
|-----------|---|-------------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|--|---|
| 84 | Biosystems cholesterol 200 mL test with STANDARD | Full kit/ Tam takım | 18 | | | € | € |
| 85 | Biosystems Urea test 500 mL with STANDARD | Full kit/ Tam takım | 24 | | | € | € |
| 86 | Biosystems Albumin 250 mL test with STANDARD | Full kit/ Tam takım | 12 | | | € | € |
| 87 | Biosystems ASLO 50 mLTest with STANDERD | Full kit/ Tam takım | 36 | | | € | € |
| 88 | Biosystems AST/ SGOT 200 mL | Full kit/ Tam takım | 18 | | | € | € |
| 89 | Biosystems calcium 1 x 200 mL test with STANDARD | Full kit/ Tam takım | 30 | | | € | € |
| 90 | Biosystems Creatinine 1 x 500 mL test with STANDARD | Full kit/ Tam takım | 36 | | | € | € |
| 91 | Biosystems CRP 1 x 200 mL | Full kit/ Tam takım | 72 | | | € | € |
| 92 | Biosystems CRP external Standard 5 ML | PCs / adet | 14 | | | € | € |
| 93 | Biosystems Glucose test 1 x 1000 mL with STANDARD | Full kit/ Tam takım | 30 | | | € | € |
| 94 | Biosystems Total protein 1 x 250 mL test with STANDARD | Full kit/ Tam takım | 18 | | | € | € |
| 95 | Biosystems Triglyceride 200 mL test with STANDARD | Full kit/ Tam takım | 24 | | | € | € |
| 96 | Biosystems Uric Acid 1 x 200 mL test with STANDARD | Full kit/ Tam takım | 18 | | | € | € |
| 97 | Spinreact or Morgan widal Test SET 2*5 ML | Full kit/ Tam takım | 42 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyat (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شامل الضريبة |
|-----------|---|-------------------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|--|---|
| 98 | Spinreact or Morgan wright test SET 2*5 ML | Full kit/ Tam takım | 42 | | | € | € |
| 99 | Spinreact Bilirubin 220 ml kit (TOTAL AND DIRECT) | Full kit/ Tam takım | 48 | | | € | € |
| 100 | Spinreact Bilirubin external Standard 5ML | PCs / adet | 14 | | | € | € |
| 101 | SET Blood Grouping test 3*10 ML A+B+D | Full kit/ Tam takım | 120 | | | € | € |
| 102 | Blood Lancets , stainless steel , disposable, sterile BOX 100 PSC | Box/100 Pcs/ 100 adet | 72 | | | € | € |
| 103 | Urinalysis test strips BOX 100 STRIP | Box/ 100 strip/ şerit | 144 | | | € | € |
| 104 | TUBE NA CİTRAT 3.8 % FOR PROTHROMBİN | Tube/Tüp | 3000 | | | € | € |
| 105 | TUBE NA CİTRAT 3.8 % FOR ESR | Tube/Tüp | 4200 | | | € | € |
| 106 | Gel Dry T Tube | Tube/Tüp | 2000 | | | € | € |
| 107 | Glass slides for microscope | Box/ 50 pcs/ adet | 210 | | | € | € |
| 108 | HBS AG TEST, Abon Cassette | Cassette / kaset | 84 | | | € | € |
| 109 | HCV TEST, Abon Cassette | Cassette / kaset | 84 | | | € | € |
| 110 | Microscope Cover Glass | Box 10*100 Pcs | 204 | | | € | € |
| 111 | Non Sterile plastic urine bottles | PCs / adet | 13506 | | | € | € |
| 112 | (BIOMERIEUX SA Mini Vidas) psa | KIT 60 TEST / KİT 60 TESTİ | 6 | | | € | € |
| 113 | (BIOMERIEUX SA Mini Vidas) FSH | KIT 60 TEST / KİT 60 TESTİ | 6 | | | € | € |
| 114 | (BIOMERIEUX SA Mini Vidas) FT4 | KIT 60 TEST / KİT 60 TESTİ | 18 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyat (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شامل الضريبة |
|-----------|---|-------------------------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|--|---|
| 115 | (BIOMERIEUX SA Mini Vidas) HCG | KIT 60 TEST / KİT 60 TESTİ | 6 | | | € | € |
| 116 | (BIOMERIEUX SA Mini Vidas) LH | KIT 60 TEST / KİT 60 TESTİ | 6 | | | € | € |
| 117 | (BIOMERIEUX SA Mini Vidas) PRL | KIT 60 TEST / KİT 60 TESTİ | 6 | | | € | € |
| 118 | (BIOMERIEUX SA Mini Vidas) TOXO G | KIT 60 TEST / KİT 60 TESTİ | 6 | | | € | € |
| 119 | (BIOMERIEUX SA Mini Vidas) TOXO M | KIT 60 TEST / KİT 60 TESTİ | 6 | | | € | € |
| 120 | (BIOMERIEUX SA Mini Vidas) TSH | KIT 60 TEST / KİT 60 TESTİ | 18 | | | € | € |
| 121 | Heparin Tubes | BOX 100 PSC / KUTU 100 Adet | 250 | | | € | € |
| 122 | Test tubes 5 ml DRY BOX 500 PSC | BOX 500 PSC / KUTU 500 Adet | 250 | | | € | € |
| 123 | EDTA tubes | BOX 100 PSC / KUTU 100 Adet | 630 | | | € | € |
| 124 | Hematocrit Capillary Tube (Blue) | BOX 1000 PCS / KUTU 1000 Adet | 70 | | | € | € |
| 125 | Hematocrit Capillary Tube (RED) | BOX 1000 PCS / KUTU 1000 Adet | 70 | | | € | € |
| 126 | Plastic blue micopepette tip | BOX 500 PSC / KUTU 500 Adet | 162 | | | € | € |
| 127 | Plastic yellow micropipette tip | BOX 1000 PCS / KUTU 1000 Adet | 198 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyat (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شامل الضريبة |
|-----------|---|---------------------------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|--|---|
| 128 | Spinreact CBC complete blood count kits 41 LITER | Full kit/ Tam takım | 60 | | | € | € |
| 129 | Spinreact CBC Diluent | Bottle of 20 Liter / 20 Litrelik Şişe | 60 | | | € | € |
| 130 | Urinary conical tube | PCs / adet | 8436 | | | € | € |
| 131 | Rapid pregnancy cassette | Cassette / kaset | 2580 | | | € | € |
| 132 | Biosystems amylase.lq 25 ML | Bottle 25 ml / Şişe 25 ml | 24 | | | € | € |
| 133 | Medonic CBC complete blood count kits 25 LITER | Full kit/ Tam takım | 3 | | | € | € |
| 134 | Medonic CBC DELIUNT 20 LIETER | Bottle of 20 Liter / 20 Litrelik Şişe | 3 | | | € | € |
| 135 | Cross match gel (AHG Gel) FOR 8 TESTR | Weel (test) | 24 | | | € | € |
| 136 | HIV TEST, Cassette | Cassette / kaset | 198 | | | € | € |
| 137 | Anti human globulin 10m | BOTTLE 10 ML / Şişe 10 ml | 30 | | | € | € |
| 138 | Bovine alumin 10m | BOTTLE 10 ML / Şişe 10 ml | 12 | | | € | € |
| 139 | Single blood bag | PCs / adet | 3620 | | | € | € |
| 140 | Quadruple blood bag | PCs / adet | 2500 | | | € | € |
| 141 | blood transfusion set wilh filter | PCs / adet | 3000 | | | € | € |
| 142 | Blood Glucose test strips | Box 50 pcs / 50 adet | 72 | | | € | € |
| 143 | Glass ESR tubes | Tube/Tüp | 240 | | | € | € |
| 144 | Electrolytes Analyzer Corneley kit | Kit/ takım | 7 | | | € | € |



| No رقم | Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد | Birim Unit الوحدة | Miktar QTY الكمية | Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض | KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة | Birim Fiyat (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملًا الضريبة | Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الإجمالي (€) شاملًا الضريبة |
|--|---|------------------------------|-------------------------|--|---------------------------------------|--|--|
| 145 | CBC roll Paper 57 mm | PCs / adet | 114 | | | € | € |
| 146 | VIDAS roll Paper 110 mm | PCs / adet | 15 | | | € | € |
| 147 | Spinreact Prothrombin Time PT 4 ML | BOTTLE 4 ML / / Şişe 4 ml | 100 | | | € | € |
| Taşıma, Yükleme, indirme ve KDV dahil Toplam maliyeti Total cost including loading, offloading, transportation, and VAT السعر الإجمالي شامل التحميل والتزيل والنقل والضرائب | | | | | | € | |
| Teslimat Süresi/ Delivery Period/ فترة التسليم | | | | | | | Gün/ Days/ يوم |

Tüm teklifler **13 Temmuz 2023 Perşembe, Türkiye saatı ile 23:59, gününden önce sunulmalıdır.**

Tekliflerin sunulması için ekteki yönergelere uygun olarak şu adres'e gönderilebilir:

ihale@islamicrelief.org.tr

Lütfen ihale veya içeriğe ilgili herhangi bir soru için merak ettiğiniz tüm soruları aşağıdaki e-postayı gönderin

ihale@islamicrelief.org.tr

All tenders are required to be submitted before
Thursday, 13 Jul 2023, 23:59 Turkey time

pursuant to the attached guidelines for submitting a quotation and be returned to

ihale@islamicrelief.org.tr

For any issues relating to the tender or its contents please email directly to;

ihale@islamicrelief.org.tr

يجب تقديم جميع المناقصات قبل **يوم الخميس 13 تموز 2023، الساعة 23:59 بتوقيت تركيا**

وفقا للمبادئ التوجيهية المرفقة لتقديم العروض السعرية ويمكن إرجاعها إلى:

ihale@islamicrelief.org.tr

لأى قضايا تتعلق بالمناقصة أو محتوياتها يرجى مراسلة البريد الإلكتروني التالي

ihale@islamicrelief.org.tr

EK 1 / APPENDİX1 / الملحق 1

يرجى تعبئة الجدول أدناه \ Please fill in the table below \

| <u>Taahhüt Edilmiş Karar</u> Tedarikçinin adı \ Supplier's name | <u>Declaration of commitment</u> [Supplier] hereby agrees to [Supplier] hereby agrees to [Supplier] hereby agrees to [Supplier] hereby agrees to [Supplier] hereby agrees to | <u>تصريح بالالتزام</u> [المورد] يوافق بموجب هذا على الدخول في عقد مع وقف الإغاثة الإسلامية، وفقاً لشروط وأحكام عقود الإغاثة الإسلامية ، المذكورة في موضوع المناقصة/ عطاء مناقصة أدوية ومستهلكات. رقم 23 حزيران 2023 , 4728 - 4740 |
|--|--|--|
| | [Supplier] hereby agrees to [Supplier] hereby agrees to [Supplier] hereby agrees to [Supplier] hereby agrees to [Supplier] hereby agrees to [Supplier] hereby agrees to | |
| Tarih | Date | التاريخ |
| tedarikçi adı | Supplier name | اسم المورد |
| İmza: | Signature: | التوقيع: |

EK 2 / APPENDİX2 / 2 ملحق 2
APPENDİX 3 \ EK 3 \ ملحق 3

ملخص أسعارات العطاءات \ Summary of Bid Prices \ Teklif Özeti

| Sr. | Açıklama \ Description \ الوصف | Toplam tutarı (€)/ Total Price (€) \ (€) |
|-----|---|--|
| 1 | Toplam Teklif Fiyatı/ Grand Total Bid Price/ إجمالي السعر للعطاء | |
| 2 | İndirim oranı yüzde (varsayı) ...% ve toplam tutarı/ Discount Ratio (if any) ... % and the amount/ نسبة الخصم (إن وجدت) ...% | |
| 3 | İndirim Sonrası Toplam Tutar/ Grand Total after Discount/ المجموع الكلي بعد الخصم | |
| 4 | Teslim Süresi (Gün)/ Delivery time scales (in days)/ وقت التسليم (يوم) | |

| | | |
|---|---|---|
| <p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı'ın ihaleye katılım şartlarını, ödeme koşullarını ve teslimat şart ve koşullarını okuduk ve anladık ve teklifimizin kur dalgalarından etkilenmeyeceğini taahhüt ederiz. Teklifimizi dikkatlice ve doğru hazırladık. EUR cinsinden toplam fiyat (€):</p> <p>Toplam Tutarın Yazıyla Yazılışı:</p> <p>[_____]</p> <p>İsim – imza ve İmza Tarihi:</p> | <p>We have carefully checked and examined all bid documents and we are offering the costs above on a fixed basis and they are not subject to any changes or alterations including those due to currency fluctuations.</p> <p>Total Price EUR (€):</p> <p>In words</p> <p>[_____]</p> <p>Name, Signature, Date and Stamp:</p> | <p>لقد فحصينا بعناية جميع الوثائق والتعليمات المتعلقة بالعطاءات ونحن نقدم الأسعار أعلاه على أساس ثابت وأنها لا تخضع لأي تغييرات أو تعديلات بما في ذلك تلك الناجمة عن تقلبات العملة.</p> <p>السعر الإجمالي باليورو (€):</p> <p>بالكلمات [_____]</p> <p>الإسم - التوقيع - التاريخ والختم:</p> |
|---|---|---|

Tedarikçi firmanın, söz konusu ihale belgesini şirketin resmi kağısiyle beraber imzalamakla yükümlüdür ve resmi bir şirket kağısi olmadan gönderilen teklif kabul edilmeyecektir.

Bidder is required to stamp this document with their legal company stamp no bid will be accepted without a genuine company stamp

يطلب من مقدم العطاء ختم هذه الوثيقة بختم الشركة القانوني ولن يقبل أي عطاء بدون ختم شركة حقيقية

EK 4 \ APPENDIX 4\ ملحق 4

| | | |
|---|---|--|
| A. Yukarıdaki belirtilen malzeme veya benzeri her türlü projeyi sağlama konusunda deneyim (sağlanan belgelere / destekleyici belgelere dayanarak) | A. Experience in supplying the above materials or any type of similar projects (based on documents/evidence provided) | أ-. الخبرة في توريد المواد المذكورة أعلاه أو أي نوع من المشاريع المماثلة (على أساس الوثائق / الأدلة المقدمة) |
|---|---|--|

| | | |
|--|--|--|
| B. Farklı coğrafi konumlardaki deneyimler, özel endüstriyel tesislerin varlığı veya istenilen malzemelerin tek distribütörü teklif sahibine katma değer sağlayacaktır. | B. Experience in different geographical locations, the presence of private industrial facilities or the sole distributor of the required materials will be an added value to the bidder. | ب. الخبرة في الموقع الجغرافية المختلفة ، وجود منشآت صناعية خاصة أو الموزع الوحيد للمواد المطلوبة ستكون قيمة مضافة لمقدم العطاء . |
| C. Benzer ticari yapılan sözleşmelerin toplam değeri (Destekleyici dosyalar ekleyin) | C. Total value of contracts completed in a similar transaction (attach evidence) | ت. القيمة الإجمالية للعقود المنجزة في تعهادات مماثلة (إرفاق الأدلة) |
| D. STK sektöründe sahip olunan (Destekleyici dosyalar ekleyin) | D. Expertise and experience in the NGO sector (attach evidence) | ث. الخبرة مع المنظمات غير الحكومية (إرفاق الأدلة) |
| E. E. İlgili Malzemenin Depo Stokları / Araçları (listeler sağlar) | E. Stock related materials/tools (make lists) | ج. مخزون المواد ذات الصلة / الأدوات (تقديم قوائم) |
| F. F. Tamamlanan benzer işlerin raporlar ve lojistik planı (yüklenicinin projenin başından sonuna kadar devir teslimini gösteren ayrıntılı bir iş planı sunması beklenmektedir.) | F. Work completion schedules and logistics plan (the contractor is expected to provide a detailed work plan that shows the delivery process from start to finish of the project) | ح. الجداول الزمنية لاستكمال العمل وخططة اللوجستيات (ومن المتوقع أن يوفر المقاول خطة العمل مفصلاً والتي تعرض عملية التسليم من البداية إلى نهاية المشروع) |
| G. Şirketin kurumsal yönetim yapısı (vasıflı ve vasıfsız işçi sayısı dahil) | G. Structure of the company's departments (including the number of skilled and unskilled workers) | خ. هيكل إدارات الشركة (بما في ذلك عدد العمالة الماهرة وغير الماهرة) |
| H. H. Şirket finansal belgeleri ve tescili | H. Company financial documents and registration | د. وثائق الشركة المالية والتسجيل |
| I. İhale için teminat Mektubu | I. Tender Guarantee | ز. ضمان دخول المناقصة |